

ITALIA

JORNADA DE ACOGIDA 2011



FETE-UGT ITALIA 2011

ÍNDICE

1. - CONSEJERÍA.
2. - PROGRAMAS.
3. - INCORPORACIÓN AL PAÍS.
4. - TRASLADO.
5. - ALTA EN NÓMINA.
6. - ASISTENCIA SANITARIA.
7. - VIVIENDA.
8. - TRANSPORTES.
9. - LA VIDA EN ITALIA.



1. - CONSEJERÍA.

La Consejería de Educación es la oficina del Ministerio de Educación y Ciencia español en Italia, Grecia y Albania.

Desarrolla una serie de actividades que se encuadran dentro de la legislación vigente en el contexto de las relaciones de cooperación en materia educativa entre los citados países. Ofrece sus recursos humanos, materiales y técnicos a todas aquellas personas e instituciones educativas y culturales interesadas en la promoción y difusión de la lengua y cultura españolas.

Para ello cuenta con una sede central en Roma, una Asesoría en la Embajada de España en Atenas, en tanto que en la Embajada de España en Tirana (Albania) situada en Rruga Skenderbeu, Nr.43, teléfonos 4 274 960 y 4 274 961 se informa sobre los programas y actividades de la Consejería y se tramitan asuntos relacionados con la Educación.

CONSEJERA DE EDUCACIÓN Y CIENCIA

D^a María Jesús Serviá Reymundo

SECRETARIO GENERAL

D. Francisco Javier Prados Quel fjavier.prados@educacion.es

EQUIPO DE ASESORES TÉCNICOS

Rafael Alba Cascales rafael.alba@educacion.es

Jose Leandro Sánchez Garre leandro.sanchez@educacion.es

D^a María del Carmen Ponce Martín maria.ponce@educacion.es (Coordinadora para Grecia en la sede de Atenas)

ADMINISTRATIVO CONTABLE D^a Margherita Mazzanti

margherita.mazzanti@educacion.es

OFICIAL ADMINISTRATIVO D^a Paloma Rivero Ortiz



paloma.rivero@educacion.es

ORDENANZA D^a M^a Jesús Moreno Retortillo

Dirección

Piazza dell'Oro,3. 3º piano, 10-11 - 00186 ROMA

Teléfonos: 06/68.30.73.03 y 06/68.33.959

Fax: 06/68.30.79.98

Correo Electrónico: consejeria.it@educacion.es

Horario al público

De 11 a 12.30 horas, de lunes a viernes

Situación

Frente a la iglesia de los Florentinos en Via Giulia.

Cómo llegar

Autobuses N^o 23,46, 64, 62, 98, 280, 870 y 982

2. - PROGRAMAS.

2.1. - Asesores Técnicos.

Esta Consejería cuenta con tres Asesores Técnicos repartidos del siguiente modo: dos en Italia y uno en Grecia.

En Italia:

Rafael Alba Cascales rafael.alba@educacion.es

Jose Leandro Sánchez Garre leandro.sanchez@educacion.es

En Grecia:

María del Carmen Ponce Martín maria.ponce@educacion.es

2.2. - Liceo Cervantes.

El Liceo Español "Cervantes" de Roma es un centro de titularidad del estado español, directamente dependiente del Ministerio de Educación, en el que se imparten enseñanzas españolas regladas dirigidas a la población escolar no

universitaria. Su finalidad fundamental es atender la demanda de los españoles residentes en Italia que deseen escolarizarse en el sistema educativo español y, así mismo, ofertar estas enseñanzas a ciudadanos de otras nacionalidades. La acción del Liceo se encuadra dentro del marco de programas que dirige y coordina la [Consejería de Educación de la Embajada de España en Italia](#).

Localización

- Via di Porta San Pancrazio, 9/10 00153 ROMA
(ITALIA)

Datos de contacto

- Teléfono: 39 06 588 22 25
- Fax: 39 06 588 22 52
- Email: liceocervantes.it@educacion.es



Website: <http://www.educacion.es/externo/it/>

2.3. Secciones.

Tienen por objeto propiciar la proyección de la lengua y la cultura españolas y ampliar las posibilidades de recibir formación en el contexto de experiencias educativas interculturales y bilingües en centros italianos en los que se imparten enseñanzas no universitarias con validez en otros sistemas educativos.

Estas Secciones se rigen por reglamentos organizativos de los Liceos de los que forman parte. En ellos se desarrolla un currículo acordado entre España e Italia que implica la enseñanza de la Lengua y Literatura españolas y la Geografía y la Historia (en español) en un programa integrado estudiado y elaborado por los profesores españoles e italianos de las Secciones. Otra característica de este programa es el régimen de co-presencia en la enseñanza de la Historia y la Geografía.

Los criterios de admisión del alumnado los fija el Liceo correspondiente pero es imprescindible una nota media alta en la Escuela Media.

La incorporación de alumnos de otros Liceos a la Sección Internacional es posible a través de las pasarelas en las que los aspirantes deben demostrar un determinado nivel de conocimiento de la lengua y de la cultura españolas según el curso al que deseen incorporarse.

La Consejería de Educación ha equipado todas las Secciones con un fondo bibliográfico que se actualiza cada curso escolar y con otros materiales como ordenadores, proyectores, reproductores...

En la actualidad funcionan siete Secciones:

Secciones españolas en Centros Públicos italianos

<p>Sección española en <u>CAGLIARI</u> Liceo Scientifico Statale "Pitagora". Via I Maggio. 09047 Selargius (CA). Tel: 070 850380 Fax: 070 841886 seccion.cagliari@educacion.es</p>	
<p>Sección española en <u>IVREA</u> Liceo Classico Statale "Carlo Botta". C.so Luigi Gallo 37. 10015 Ivrea (TO) Tel: 0125 641168 Fax: 0125 644564 seccion.ivrea@educacion.es</p>	
<p>Sección española en <u>MAGLIE</u> Liceo Ginnasio Statale "F. Capece". Piazza Aldo Moro 37. 773024 Maglie (LE) Tel: 0836 484301 Fax: 0125 644564 seccion.maglie@educacion.es</p>	

<p>Sección española en <u>ROMA</u> Liceo Classico Statale "Virgilio". Via Giulia 38. 00186 Roma Tel: 06 68806226 Fax: 06 68300813 seccion.roma@educacion.es</p>	
<p>Sección española en <u>SASSARI</u> I.M. Statale "Margherita di Castelvi". Via Manno 56. 07100 Sassari Tel: 079 235170 Fax: 079 235211 seccion.sassari@educacion.es</p>	
<p>Sección española en <u>TURÍN</u> I. Magistrale Statale "Regina Margherita". Via Valperga Caluso,12. 10125 Torino Tel: 011 6505491 Fax: 011 6692592 seccion.turin@educacion.es</p>	
<p>Sección española en <u>PALERMO</u> Liceo Ginnasio Statale "Giovanni Melli". Via Aldisio 6. 90146 Palermo. Tel: 091 6884720 Fax: 091 6889168 seccion.palermo@educacion.es</p>	

2.4. Centro de recursos.

El objetivo del Centro de Recursos (en adelante CR) es ofrecer un servicio de información y apoyo a la enseñanza de la lengua y de la cultura españolas.

Horario

El CR está abierto de lunes a viernes de 11h. a 14 h. Para concertar una cita con el CR al margen de este horario, puede dirigirse a la siguiente dirección de correo electrónico: consejeria.it@educacion.es o al teléfono 06 683 24 57. ext 215

El tiempo del préstamo es de un mes y se podrá sacar un montante de tres materiales en los formatos existentes.

Préstamo de materiales



El CR ofrece un servicio de préstamo de [lecturas](#), [diccionarios](#), [métodos-materiales-revistas](#) ELE, [cine](#), [series](#) y [música](#).

Para acceder al servicio, los interesados que vivan fuera de Roma podrán hacerlo a través de correo postal corriendo a su cargo los costes de la entrega del material solicitado.

3. - INCORPORACIÓN AL PAÍS.

3.1. - Teléfonos a tener a mano.

- Fete-UGT Italia: +00 34 91 589 72 04
- Embajada: 39 06 684 04 01
- Consejería de Educación: 06/68.30.73.03 y 06/68.33.959
- Habilitación MEC: 91 701 83 13/14
- Mudanzas y traslados: 91 701 83 70 Fax: 91 701 86 13
- Centros Españoles en Italia: (ver apartados 2.2 y 2.3)

3.2. - Toma de posesión.

Este documento es entregado por la Consejería en la Jornada de acogida o, en su caso, en el Centro de destino. Es imprescindible para inscribirse en el consulado, darse de alta en Sanitas, solicitar el abono de los gastos de viaje e instalación...

3.3. - Alta consular.

Los consulados españoles son los organismos encargados de defender nuestros intereses en el extranjero y de ejercer diferentes competencias: autentificaciones, notariado, estado civil, pasaportes, visados, asuntos militares,... Los españoles residentes en el exterior tienen que inscribirse en los mismos para que se reconozca su condición de residentes fuera del territorio nacional. Si se desea se puede solicitar un Certificado de residencia, que acredita la inscripción consular y que nos lo pedirá todos los años nuestro banco en España si tenemos allí cuenta de no residentes.



La baja del censo en el Ayuntamiento de residencia habitual en España es automática.

4. - TRASLADO.

4.1. - Comunicación telefónica de la mudanza.

La agilización del proceso de traslado de mobiliario exige comunicar telefónicamente el deseo de efectuarlo, dada la lentitud del correo. Para ello se puede contactar con la Sección de Indemnizaciones por Razón del Servicio del Ministerio, tfno. 91.701.83.70 de Madrid. En su momento se enviarán todos los documentos requeridos:

- Alta consular.
- Relación detallada del mobiliario (bilingüe), libros, valor estimado de todos los enseres trasladados, fechas aproximadas de recogida y entrega, teléfonos de contacto y domicilios en España e Italia.
- Declaración de no haber percibido los gastos solicitados.
- Instancia de solicitud de traslado.
- Número de cuenta bancaria en España.

5. - ALTA EN NÓMINA.

5.1. - Baja en nómina de la Dirección provincial.

Es conveniente confirmar la baja en la Dirección provincial, sección de nóminas, para evitar retrasos innecesarios en la percepción de haberes. Del mismo modo conviene recordar la comunicación del cumplimiento de trienios y/o sexenios para evitar demoras.

5.2. - Cuenta bancaria.

Para percibir una parte de los haberes en España es necesario abrir



una cuenta de no residente. Se precisan los documentos siguientes:

- Certificado de inscripción consular.
- Certificado de trabajo.

5.3. - Comunicación a Habilitación Central.

Una vez que se conozcan los nuevos datos bancarios y la distribución de la percepción de haberes en uno y otro país deben comunicarse a la Habilitación Central del Ministerio, Tfno 91 701 83 13 y Fax 91 701 86 72 de Madrid a través del centro docente o bien directamente. (ANEXO I de la documentación administrativa facilitada por el Ministerio)

5.4. - Primera nómina.

Últimamente se percibe con regularidad, conviene llevar dinero suficiente para la instalación en el país, aproximadamente 6.000 euros.

6. - ASISTENCIA SANITARIA.

6.1. - Alta en Sanitas BUPA

La toma de posesión es necesaria para ser beneficiario de este seguro médico, que ofrece asistencia médico-hospitalaria y prestación farmacéutica según figura en la póliza; aquellas prestaciones, habituales en MUFACE, que no figuran en ella (ciertas prótesis) pueden solicitarse en la oficina madrileña de esta entidad, enviando la factura y el impreso correspondiente (el ya conocido para estas solicitudes) a la siguiente dirección:

Oficina Delegada de MUFACE para personal en el Exterior
MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
Plaza de la Provincia nº 1- 6ª planta
28071 Madrid.-
Tel.: 91-379-91-14/90 24/98 53

7. - VIVIENDA.

Los costos de alquiler varían considerablemente de acuerdo al tamaño del inmueble y a la calidad de la propiedad, su edad y los servicios provistos, la siguiente tabla muestra los costos promedios en suburbios de clase media, no incluye zonas exclusivas ni zonas céntricas de las grandes ciudades.

Tamaño de la propiedad	Renta Mensual (€)
Habitación en piso compartido 500	300 – 900
Studio	
Piso con 1 habitación (salón-dormitorio) 800	450 – 1,100
1 habitación	
Piso con 2 habitaciones (dormitorio y salón) 1100	650 – 1,500
2 habitaciones	
Piso con 3 habitaciones (salón y 2 dormitorios) 1500	800 – 2,000
3 habitaciones	

En el Liceo hay carteles de pisos por la zona próxima. Además hay una residencia de frailes muy cerca del Liceo (Via Giacomo Medici 15) y muy económica, (25 euros por día) donde pueden dormir los nuevos profesores mientras encuentran casa; preguntar por el padre Giuseppe en el 065812339, decir que es para profesor del Liceo Español.

Adicionalmente debe saber que si utiliza los servicios de un agente para conseguir apartamento deberá pagarle un mes de renta.

8.- TRANSPORTES.

El estado de los medios de transporte en Italia es...

□ **Avión:** Gracias a que Italia es uno de los países que más turismo recibe a lo largo del año, el transporte aéreo es bastante fluido. La línea aérea nacional más conocida es Alitalia, que vuela desde numerosos destinos repartidos por todo el mundo. Las compañías extranjeras que más frecuentan este país son Iberia, Sabena y Thai Airways Internacional. Para vuelos en el interior, las dos compañías que cubren más vuelos son ATI y Meridiana.

Existen 29 aeropuertos internacionales, aunque las principales entradas al país son fundamentalmente dos:

- El aeropuerto de Malpensa, a 45 km de Milán. Para llegar allí, hay autobuses cada 30 minutos desde P.Luigi di Savoia. En esta ciudad también hay otro aeropuerto, el de Linate, para vuelos domésticos, con autobuses cada 20 minutos desde la Estación Central.
- El aeropuerto Leonardo da Vinci (Fiumicino), en Roma. Se puede llegar allí en tren, desde las 7:00 hasta las 22:00 horas. Para servicios nocturnos hay autobuses, que circulan desde las 23:30 hasta las 6:00. Los vuelos domésticos y los charter llegan al otro aeropuerto romano, el Ciampino, al que también es posible llegar en autobús..

□ **Tren:**

Casi toda la red de ferrocarril pertenece al Estado, con 16.000 km de vía a lo largo de la península, aunque también hay algunas líneas privadas.

Hay cinco tipos diferentes de trenes: Pendolino, servicio interurbano de trenes de primera categoría; Eurostar, que conecta las ciudades italianas más grandes con otras extranjeras como Barcelona, Hamburgo, Viena...; Intercity, que conecta las ciudades italianas entre sí; Espresso, que son trenes de larga distancia con paradas en casi todas las estaciones; y Diretto, con paradas intermedias en su recorrido.

Las tarifas de los ferrocarriles italianos son las más económicas de Europa, por eso no se puede dejar pasar la oportunidad de recorrer Italia,



de ciudad a ciudad, a través de este medio de transporte. La Italy Rail Card, permite viajar por toda Italia sin límite alguno.

Desde noviembre de 2008 existe una línea de alta velocidad que une Milán con Nápoles pasando por Florencia y Roma.

Se puede consultar toda la información referente a descuentos y horarios de trenes a través de internet.

□ **Automóvil:** Italia tiene una gran red de autopistas, tanto gratuitas como de peaje. El límite de velocidad se encuentra en 130 km/h. En las de peaje, existe una tarjeta, la Viacard, que hace que el pago sea más ágil y económico.

Puede adquirirse en la misma autopista y es una opción bastante recomendable. El límite de velocidad en las carreteras nacionales es de 110 km por hora, 90 en las provinciales y locales, y 50 km por hora si se circula por un centro urbano.

En las ciudades no hay lo que se dice mucho sitio para aparcar, además los cascos históricos siempre son peatonales. Por esta razón es conveniente informarse de los parking de los que dispone la ciudad donde el estudiante vaya a instalarse.

□ **Barco:** Si se opta por llegar a Italia navegando, los transportes marítimos son una buena alternativa. Los puertos de Génova, Venecia, Trieste, Livorno, Ancona, Bari, Nápoles, Palermo y Cagliari están muy bien equipados.

Otros puertos también enlazan la península con las islas.

Con un documento que expiden en la secretaría del centro presentado en Grimaldi hacen un buen descuento por ser personal adscrito a la embajada. Grimaldi viaja de Barcelona a Roma. (20 horas) Desde el mes de

mayo del año pasado hace parada en Cerdeña.

Descripción del transporte público en Italia

- **Metro:** En Italia todas las grandes ciudades disponen de red de metro, este es el caso de Roma, Milán, Nápoles y Génova. La mayoría de sus paradas se sitúan en lugares de interés turístico.

Los billetes son válidos por un viaje hasta después de haberlos usado. Existen billetes válidos para un número de viajes ilimitados a lo largo de uno o dos días. Las líneas de Metro funcionan de 6:00 a 0:30 horas.

- **Autobús y tranvía:** Los billetes para ambos medios de transporte son válidos hasta 75 minutos después de haberlos adquirido. Valen para cualquier combinación de líneas. Han de ser comprados antes de tomar cualquiera de estos medios de transporte.

Los billetes se venden en quioscos, algunas cafeterías y en las taquillas de ATAC (red de autobuses y tranvías) y COTRAL (red de metros). Ambos servicios están integrados en el sistema Metrebus.

La compañía SITA cubre todo el país. Autostradale abarca buena parte del norte y Lazzi opera en la Toscana y el centro de Italia.

Para obtener información sobre las frecuencias y las tarifas hay que acudir a las compañías locales de turismo o a las agencias de viajes.

- **Taxi:** Las grandes ciudades tienen servicio de taxis las 24 horas del día. Todos llevan taxímetros, como en España. Suelen encontrarse en los aeropuertos y en paradas señalizadas. En algunas ciudades, como en Roma o Milán, se pueden coger en la misma calle haciéndoles una señal.

9.- LA VIDA EN ITALIA.

¿Cómo se puede medir el coste de la vida en este país? Cada año hay una reunión para medir el Coste de la Vida de las grandes ciudades para ver cuál ciudad es la más cara. Se trata de un análisis de los costes de alquiler,



de los salarios brutos y netos, de los impuestos y contribuciones para la seguridad social.

Coste de la Vida

- Botella de un litro de agua mineral: 0,90 €
- Botella de cerveza de 33cl: 1 €
- Prensa local 1,20 €
- Película de 36 fotos a color: 5.00 €
- Billete del autobús Ciudad-Centro: 1 €
- Comida con tres platos con vino/cerveza: Desde 18 €

ENHORABUENA POR LA PLAZA OBTENIDA

¡FELIZ ESTANCIA!